



# Świadczenia dla dzieci z niepełnosprawnościami

## Zawartość

|  |   |
|--|---|
| Wstęp  | 1 |
| Świadczenia z Supplemental Security Income (Program zasiłków uzupełniających) (SSI, skrót w języku angielskim) na dzieci z niepełnosprawnościami         | 2 |
| Świadczenia z tytułu niezdolności do pracy z Social Security SSDI (SSDI, skrót w języku angielskim) dla dorosłych z niepełnosprawnościami od dzieciństwa | 4 |
| Ubieganie się o świadczenia SSI lub SSDI i jak można nam pomóc   | 4 |
| Programy wsparcia zatrudnienia osób młodocianych z niepełnosprawnościami   | 5 |
| Medicaid i Medicare  | 6 |
| Children's Health Insurance Program (Program ubezpieczeń zdrowotnych dla dzieci)   | 6 |
| Inne usługi opieki zdrowotnej  | 7 |
| Kontakt z Social Security  | 7 |

## Wstęp

Niniejsza broszura jest przeznaczona dla rodziców, opiekunów i przedstawicieli dzieci, które nie skończyły 18 lat, z niepełnosprawnościami, które mogą kwalifikować je do świadczeń z Supplemental Security Income (Program zasiłków uzupełniających) (SSI, skrót w języku angielskim). Jest również skierowana do osób dorosłych, które stały się niepełnosprawne w dzieciństwie (przed ukończeniem 22. roku życia) i które mogą być uprawnione do renty inwalidzkiej z Social Security (SSDI, skrót

w języku angielskim) (to świadczenie SSDI będziemy określać jako „świadczenie na dziecko”, ponieważ jest ono wypłacane na podstawie zarejestrowanych w Social Security zarobków rodzica).

Broszura pomoże zdecydować, czy rodzicom, ich lub znanemu im dziecku może przysługiwać SSI lub SSDI.

## Świadczenia z Supplemental Security Income (Program zasiłków uzupełniających) (SSI, skrót w języku angielskim) na dzieci z niepełnosprawnościami

SSI wypłaca świadczenia miesięczne osobom o ograniczonych dochodach i środkach, które ukończyły co najmniej 65 lat lub są niewidome bądź mają kwalifikującą się niepełnosprawność. Dzieci, które nie ukończyły 18 lat mogą się kwalifikować, jeśli mają jedno lub więcej schorzeń spełniających definicję niepełnosprawności u dzieci według Social Security. Ich dochód i zasoby muszą mieścić się w granicach uprawniających do zasiłków. Wysokość świadczeń z SSI jest różna w różnych stanach, ponieważ niektóre stany dopłacają do zasiłków z SSI. Więcej informacji na temat wysokości świadczeń z SSI wypłacanych w danym stanie można uzyskać w lokalnym urzędzie Social Security.

### Zasady SSI dotyczące dochodów i posiadanych środków

Podjmując decyzję o uprawnieniach dziecka do SSI bierzemy pod uwagę jego dochody i posiadane środki. Bierzemy również pod uwagę dochody i środki członków rodziny mieszkających w tym samym co dziecko gospodarstwie domowym. Te zasady obowiązują, jeśli dziecko mieszka w domu. Obowiązują one również wtedy, gdy dziecko mieszka poza domem w internacie szkolnym, ale co pewien czas wraca do domu i pozostaje pod opieką rodziców.

Jeżeli dochody i środki dziecka lub członków rodziny mieszkających we wspólnym z dzieckiem gospodarstwie domowym przekroczą dopuszczalną kwotę, wniosek dziecka o świadczenia SSI zostanie odrzucony.

Jeżeli dzieci przebywają w placówce medycznej, gdzie opieka nad nimi jest pokrywana z ubezpieczenia zdrowotnego, ograniczamy wysokość miesięcznych świadczeń SSI do 30 USD.

### Zasady SSI dotyczące niepełnosprawności

Dziecko musi spełniać wszystkie poniższe wymagania dot. niepełnosprawności, aby można je było uznać za uprawnione do otrzymywania zasiłków SSI ze względów medycznych:

- Dziecko, które nie jest niewidome, nie może pracować lub jego zarobki miesięczne w 2022 roku nie mogą przekraczać 1310 USD. Dziecko niewidome nie może pracować lub zarabiać powyżej 2260 USD (kwota zarobków zwykle zmienia się co roku).
- Dziecko musi mieć jedno lub więcej schorzeń powodujących „wyraźne i poważne ograniczenia funkcjonalne”. Oznacza to, że schorzenie(-a) dziecka musi bardzo poważnie ograniczać jego aktywność.
- Schorzenie(-a) dziecka musiało powodować lub należy się spodziewać, że spowoduje upośledzenie funkcjonowania przez okres co najmniej 12 miesięcy; bądź należy się spodziewać, że schorzenie(-a) dziecka doprowadzi do śmierci.

### Informowanie o stanie zdrowia dziecka

Osoby ubiegające się o świadczenia SSI dla dziecka na podstawie niepełnosprawności zostaną poproszone o szczegółowe informacje na temat stanu zdrowia dziecka i jego wpływu na codzienną aktywność dziecka. Poprosimy również o udzielenie zezwolenia lekarzom, nauczycielom, terapeutom i innym specjalistom posiadającym informacje o stanie zdrowia dziecka na przesyłanie tych informacji do nas.

Prosimy o dostarczenie posiadanej ewentualnie dokumentacji medycznej lub szkolnej dziecka. Pomoże to przyspieszyć proces podejmowania decyzji.

### Co się dzieje dalej?

Wszystkie otrzymane od rodzica informacje wysyłamy do Urzędu Orzekania o Niepełnosprawności (Disability Determination Services, DDS) w danym stanie. Lekarze i inni wykwalifikowani pracownicy w tym urzędzie stanowym przeanalizują informacje. Poproszą o

dokumentację medyczną oraz szkolną dziecka i o inne informacje potrzebne do podjęcia decyzji, czy dziecko spełnia nasze kryteria niepełnosprawności.

Jeżeli urząd stanowy nie będzie w stanie podjąć decyzji na podstawie informacji medycznych, dokumentacji szkolnej lub innych posiadanych informacji, może poprosić o poddanie dziecka badaniom lub testom medycznym. Poniesiemy koszty takich badań lub testów.

### **Zasilek SSI dla dziecka możemy zacząć wypłacać natychmiast**

Ustalenie przez urząd stanowy, czy dziecko spełnia kryteria niepełnosprawności, może potrwać od trzech do pięciu miesięcy. Jednak w przypadkach niektórych schorzeń świadczenia SSI są wypłacane od razu, przez okres do sześciu miesięcy, a w tym czasie urząd stanowy decyduje, czy niepełnosprawność dziecka uprawnia je do otrzymywania świadczeń.

Poniżej podano *niektóre* schorzenia, które mogą zostać uznane za kwalifikujące:

- Całkowita ślepota.
- Całkowita głuchota.
- Porażenie mózgowe.
- Zespół Downa.
- Dystrofia mięśni.
- Poważne upośledzenie intelektualne (dziecko w wieku 4 lat lub starsze).
- Objawowy zakażenia wirusem HIV.
- Waga urodzeniowa poniżej 2 funtów 10 uncji (1192 g) – szacujemy niską wagę urodzeniową u dzieci od urodzenia do ukończenia pierwszego roku życia oraz brak rozwoju u niemowląt i dzieci do ukończenia trzeciego roku życia. Za punkt wyjścia przyjmujemy wagę urodzeniową udokumentowaną w oryginale lub potwierdzonym odpisie aktu urodzenia dziecka bądź na podstawie dokumentu medycznego podpisanego przez lekarza.

Jeżeli dziecko ma jedno z wyżej wymienionych schorzeń kwalifikujących, może od razu zacząć otrzymywać świadczenia SSI. Jeśli urząd stanowy uzna ostatecznie, że niepełnosprawność dziecka nie jest wystarczająco ciężka, aby przyznać mu świadczenia SSI, już wypłaconych świadczeń SSI nie trzeba będzie zwracać.

### **Okresowe kontrole niepełnosprawności kwalifikującej do SSI**

Gdy dziecko zacznie pobierać świadczenie SSI, obowiązujące prawo wymaga okresowego badania dziecka w celu sprawdzenia, czy nadal spełnia ono kryteria niepełnosprawności. Badanie musimy przeprowadzać w każdym z następujących terminów:

- Co najmniej co trzy lata w przypadku dzieci poniżej 18 lat, jeżeli oczekuje się poprawy ich stanu zdrowia lub jeśli poprawa jest możliwa.
- Przed ukończeniem pierwszego roku życia u dzieci otrzymujących świadczenie SSI z powodu niskiej wagi urodzeniowej. Jeśli ustalimy, że nie można oczekiwać poprawy ich stanu zdrowia przed ukończeniem pierwszego roku życia, możemy zaplanować kontrolę w późniejszym terminie.

Kontrolę niepełnosprawności możemy przeprowadzić nawet jeśli stan zdrowia dziecka nie rokuje poprawy. Podczas badania kontrolnego trzeba przedstawić dowody, że niepełnosprawność dziecka nadal poważnie ogranicza jego codzienne funkcjonowanie. Należy również pokazać, że jest ono leczone w sposób uznany za medycznie konieczny ze względu na jego stan medyczny.

### **Co się stanie, kiedy dziecko ukończy 18 lat**

W ramach programu SSI dziecko staje się osobą dorosłą w wieku 18 lat. Decydując o tym, czy osoba dorosła może otrzymywać świadczenia SSI dla osób z niepełnosprawnościami stosujemy inne medyczne i niemedyczne zasady. Kiedy podejmujemy decyzję, czy dorosły spełnia ograniczenia finansowe uprawniające do świadczeń SSI, nie bierzemy np. pod

uwagę dochodów i środków posiadanych przez członków rodziny, z wyjątkiem współmałżonka. Uwzględniamy tylko dochody i środki posiadane przez osobę dorosłą oraz współmałżonka. Podejmując decyzję o niepełnosprawności osoby dorosłej stosujemy zasady obowiązujące dla dorosłych z niepełnosprawnościami.

- Jeżeli dziecko otrzymuje już świadczenia SSI, musimy zweryfikować stan jego zdrowia w chwili ukończenia osiemnastu lat. Zwykle robimy to w ciągu jednego roku liczonego od osiemnastych urodzin dziecka. Decyzję o tym, czy osiemnastolatek kwalifikuje się do świadczeń SSI podejmujemy w oparciu o zasady dotyczące niepełnosprawności u osób dorosłych.
- Nawet jeżeli dziecko nie było uprawnione do SSI przed ukończeniem 18 roku życia ze względu na zbyt wysokie dochody lub posiadane środki rodziców, może nabyć uprawnienia do SSI w wieku 18 lat.

Dodatkowe informacje można znaleźć w *Supplemental Security Income (SSI)* (Publication No. 05-11000) (Publikacja nr 05-11000, dostępna tylko w języku angielskim).

## Świadczenia z tytułu niezdolności do pracy z Social Security SSDI (SSDI, skrót w języku angielskim) dla dorosłych z niepełnosprawnościami od dzieciństwa

Program SSDI wypłaca świadczenia osobom dorosłym, które stały się niepełnosprawne przed ukończeniem 22. roku życia. Zasiłek SSDI traktujemy jako „świadczenie na dziecko”, ponieważ jest on wypłacany na podstawie zarejestrowanych w Social Security zarobków rodzica.

Aby dorosła osoba z niepełnosprawnościami nabyła uprawnienia do zasiłku „na dziecko”, jedno z rodziców musi:

- Otrzymywać emeryturę lub rentę inwalidzką z Social Security.

- Już nie żyć, a w okresie zatrudnienia przepracować dostatecznie długi okres, aby uzyskać uprawnienia do świadczeń Social Security.

Dzieci z niepełnosprawnościami, które otrzymywały zasiłek z Social Security z tytułu ubezpieczenia rodziców mogą nadal otrzymywać świadczenia z tego tytułu po ukończeniu 18 lat, jeśli zostały uznane jako posiadające niepełnosprawności. Decyzję o niepełnosprawności podejmujemy stosując zasady obowiązujące dla dorosłych.

Świadczenia SSDI dla osoby dorosłej z niepełnosprawnościami (DAC, skrót w języku angielskim) wypłaca się dopóki pozostaje ona niepełnosprawna. Małżeństwo osoby dorosłej z niepełnosprawnościami otrzymującej świadczenia „na dziecko” może wpływać na uprawnienie do otrzymywania świadczenia. Dziecko nie musi uprzednio pracować, aby uzyskać te świadczenia.

## W jaki sposób ustalamy, czy dziecko powyżej 18 roku życia jest uprawnione do świadczeń SSDI

Jeżeli dziecko ma co najmniej 18 lat, oceniamy jego niepełnosprawność tak samo jak w przypadku każdej osoby dorosłej. Wysyłamy wnioski do Disability Determination Services (Urzędu Orzekania o Niepełnosprawności) w danym stanie, gdzie podjęta zostaje ostateczna decyzja o niepełnosprawności. Szczegółowe informacje na temat orzekania o niepełnosprawności u osób dorosłych można znaleźć w *Świadczenia z tytułu niezdolności do pracy* (Publikacja nr PO-05-10029).

## Ubieganie się o świadczenia SSI lub SSDI i jak można nam pomóc

W celu uzyskania świadczeń SSI lub SSDI dla swego dziecka, należy wypełnić wniosek **oraz** Child Disability Report (Raport o niepełnosprawności dziecka). Raport zbiera informacje o stanie niepełnosprawności dziecka i jego wpływie na zdolność do



funkcjonowania. Child Disability Report (Raport o niepełnosprawności dziecka) można wypełnić online. Po jego przestaniu przedstawiciel Social Security skontaktuje się z Panem/Panią telefonicznie, aby rozpocząć proces wniosku. W celu złożenia wniosku można też zadzwonić pod bezpłatny numer **1-800-772-1213** aby ubiegać się lub umówić się na spotkanie. Ubiegając się o świadczenia SSI dla dziecka, należy mieć przy sobie jego numer Social Security i akt urodzenia. Osoby, które ubiegają się o świadczenia SSDI dla swojego dziecka na podstawie własnych danych o zarobkach powinny mieć przy sobie:

- Swoj numer Social Security lub numer Social Security emerytowanego, otrzymującego świadczenia od niepełnosprawności lub zmarłego rodzica, na podstawie którego składany jest wniosek o SSDI.
- Numer Social Security dziecka i jego akt urodzenia.

Można nam pomóc w podjęciu decyzji w następujący sposób:

- Podać możliwie jak najwięcej informacji o stanie zdrowia dziecka.
- Podać daty wizyt u lekarzy i pobytów w szpitalach, w tym numery akt pacjenta u lekarzy lub w szpitalach oraz wszelkie inne informacje, które mogą ułatwić dostęp do dokumentacji medycznej dziecka.
- Dostarczyć kopie wszelkich zaświadczeń lekarskich i inne posiadane informacje.

**UWAGA!** Nie trzeba prosić lekarzy dziecka o informacje. Skontaktujemy się z nimi bezpośrednio w sprawie wszelkich zaświadczeń lub informacji, jakie będą potrzebne do podjęcia decyzji o niesprawności dziecka.

Jeśli dziecko ma mniej niż 18 lat i ubiega się o świadczenia SSI, rodzice muszą przedstawić swoje dochody i posiadane środki własne oraz dziecka. Poprosimy również o opisanie, jak stan dziecka wpływa na jego zdolność do codziennego funkcjonowania. Ponadto poprosimy o podanie nazwisk nauczycieli i wszelkiej dokumentacji szkolnej, opiekunów

dziennych i członków rodziny, którzy mogą dostarczyć informacji na temat funkcjonowania dziecka. W wielu społecznościach zawarte zostały specjalne umowy ze świadczeniodawcami opieki zdrowotnej, urzędami opieki społecznej i szkołami ułatwiające nam uzyskanie dokumentacji potrzebnej do rozpatrzenia wniosku dziecka. Również współpraca rodziców przy zbieraniu dokumentów i innych informacji pomoże nam szybciej wykonać to zadanie.

## Programy wsparcia zatrudnienia osób młodocianych z niepełnosprawnościami

Istnieje wiele sposobów na zachęcenie młodych osób otrzymujących świadczenia SSI lub SSDI do podjęcia pracy.

### W ramach programu SSI:

- Gdy obliczamy wysokość miesięcznego zasiłku SSI dla dziecka, nie bierzemy pod uwagę większości jego dochodów. Jeżeli dziecko ma mniej niż 22 lata i jest uczniem regularnie uczęszczającym do szkoły, odliczamy co miesiąc nawet jeszcze większe kwoty od jego zarobków. W roku 2022 uczniowie w wieku poniżej 22 lat mogą odliczyć od swoich miesięcznych zarobków 2040 USD, a roczny limit przy obliczaniu dochodów przy ubieganiu się o świadczenie SSI wynosi 8230 USD. Limity te mogą być co roku zwiększane.
- W ramach Planu osiągnięcia samodzielności finansowej (Plan to Achieve Self-Support, PASS), dziecko w wieku od 15 lat może zaoszczędzić określone dochody i środki na opłacenie kosztów nauki oraz innych wydatków potrzebnych do podjęcia pracy. Obliczając kwotę świadczenia dla dziecka nie bierzemy pod uwagę tych zaoszczędzonych funduszy i środków. Dodatkowe informacje o PASS podano na stronie [www.ssa.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm](http://www.ssa.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm) (dostępna tylko w języku angielskim).

- Ze względu na schorzenie(-a) dziecko może wymagać pewnych produktów i usług, aby móc pracować, na przykład wózka inwalidzkiego lub pomocy osobistego asystenta. Przy obliczaniu wysokości świadczenia SSI dla dziecka nie uwzględniamy niektórych lub wszystkich kwot wydawanych z zarobków dziecka na te produkty i usługi.
- Dziecko w wieku powyżej 15 lat może uzyskać pomoc w rehabilitacji i szkoleniach.
- Ubezpieczenie Medicaid będzie obowiązywało nawet wtedy, gdy zarobki dziecka są wystarczająco wysokie, aby wstrzymać wypłacanie mu miesięcznego świadczenia SSI, o ile zarobki są poniżej pewnej kwoty.

### W ramach programu SSDI:

- Osoba dorosła z niepełnosprawnością powstałą przed 22. rokiem życia może uzyskać taką samą pomoc w wydatkach, jak wyjaśniono wyżej odnośnie dziecka otrzymującego SSI oraz otrzymać pomoc w rehabilitacji i szkoleniach.
- Świadczenia mogą być nadal wypłacane, dopóki dziecko nie podejmie godziwie płatnej pracy. W roku 2022 przyjmuje się, że płaca jest godziwa, jeśli comiesięczne zarobki wynoszą ponad 1350 USD dla osób widzących (2260 USD dla osób niewidomych).

Więcej informacji na temat tych programów można przeczytać w [www.ssa.gov/redbook](http://www.ssa.gov/redbook) (dostępna tylko w języku angielskim) lub uzyskać dzwoniąc pod bezpłatny numer **1-800-772-1213**.

## Medicaid i Medicare

Medicaid to program opieki zdrowotnej dla osób o ograniczonych dochodach i środkach. W większości stanów dzieci otrzymujące świadczenia SSI kwalifikują się również do Medicaid. W wielu stanach świadczenia Medicaid przysługują automatycznie wraz z uprawnieniem do SSI. W innych stanach trzeba się o nie ubiegać. Niektóre dzieci mogą korzystać z ubezpieczenia Medicaid nawet wtedy, gdy nie

kwalifikują się do SSI. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w Social Security, stanowej agencji Medicaid lub w stanowym bądź okręgowym urzędzie pomocy społecznej.

Medicare to federalny program ubezpieczeń zdrowotnych dla osób, które ukończyły 65 lat i dla osób pobierających świadczenia z SSDI od co najmniej dwóch lat.

Są dwa wyjątki od tej zasady. DAC może natychmiast otrzymać świadczenia Medicare jeśli choruje na:

- schyłkową niewydolność nerek (trwała niewydolność nerek wymagająca przeszczepu nerki lub regularnych dializ).
- chorobę Lou Gehriga (stwardnienie zanikowe boczne).

## Children's Health Insurance Program (Program ubezpieczeń zdrowotnych dla dzieci)

W ramach Children's Health Insurance Program (Programu ubezpieczeń zdrowotnych dla dzieci) poszczególne stany mogą zapewniać ubezpieczenie zdrowotne dzieciom z rodzin pracowniczych, których dochody są zbyt wysokie, aby zakwalifikować się do ubezpieczenia Medicaid, ale za niskie, aby opłacić prywatne ubezpieczenie zdrowotne. Program pokrywa koszty leków na receptę, świadczenia dotyczące wzroku, słuchu oraz zdrowia psychicznego i jest dostępny we wszystkich 50 stanach i w Dystrykcie Kolumbii (w Waszyngtonie). Więcej informacji o tym programie udzieli stanowa agencja Medicaid, a dalsze informacje o ubezpieczeniu dzieci można uzyskać na stronie [www.insurekidsnow.gov](http://www.insurekidsnow.gov) (dostępna tylko w języku angielskim) lub dzwoniąc pod numer **1-877-543-7669**.

## Inne usługi opieki zdrowotnej

Jeżeli dziecko otrzymuje świadczenia SSI, skierujemy rodziców do placówek, w których będzie można uzyskać usługi opieki zdrowotnej dla dziecka. Usługi te są świadczone na mocy przepisu Children with Special Health Care Needs (o dzieciach o specjalnych potrzebach zdrowotnych) w ramach ustawy o Social Security. Programami tymi zwykle zarządzają stanowe agencje ds. zdrowia.

W poszczególnych stanach świadczenia te noszą różne nazwy, takie jak Children's Special Health Services (specjalne świadczenia zdrowotne dla dzieci), Children's Medical Services (świadczenia medyczne dla dzieci), Handicapped Children's Program (program dla dzieci z niepełnosprawnościami). Większość programów świadczy usługi poprzez kliniki, prywatne gabinety lekarskie, szpitale, przychodnie szpitalne oraz agencje społeczne.

Nawet jeśli dziecko nie otrzymuje świadczenia SSI, może przysługiwać mu pomoc z któregoś z tych programów. Lokalne wydziały zdrowia, urzędy opieki socjalnej lub szpitale powinny pomóc w skontaktowaniu się z lokalnym programem Children with Special Health Care Needs (dla dzieci o specjalnych potrzebach zdrowotnych).

## Kontakt z Social Security

Można się z nami skontaktować na kilka sposobów, w tym przez internet, telefonicznie i osobiście. Chętnie odpowiemy na wszystkie pytania i służymy pomocą. Od ponad 85 lat Social Security pomaga zabezpieczyć dziś i jutro, zapewniając świadczenia i ochronę finansową milionom osób w ciągu całego ich życia.

## Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej

Najwygodniejszą metodą załatwiania spraw w Social Security z dowolnego miejsca jest odwiedzenie naszej strony internetowej [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov) (dostępna tylko w języku angielskim). W ten sposób można załatwić wiele spraw, np.:

- złożyć wniosek o dodatkową pomoc przy zakupie leków na receptę w ramach Medicare;
- złożyć wniosek o większość rodzajów świadczeń;
- uzyskać kopie naszych publikacji;
- uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania.

Po utworzeniu konta *my* Social Security można zrobić nawet więcej:

- przeglądać swoje rozliczenie świadczeń Social Security;
- zweryfikować swoje zarobki;
- wydrukować pismo z weryfikacją świadczeń;
- zmienić dane do bezpośrednich przelewów;
- poprosić o zastępczą kartę Medicare;
- uzyskać kopię zastępczą formularza SSA-1099/1042S;
- poprosić o zastępczą kartę Social Security, jeśli nie zaszły żadne zmiany w danych, a dany stan uczestniczy w programie.

Niektóre z tych usług są dostępne tylko w języku angielskim. Aby ułatwić współpracę z Social Security, zapewniamy bezpłatne usługi tłumaczeniowe przez telefon lub osobiście w chwili spotkania w urzędzie Social Security.

## Zadzwoń do nas

Osobom bez dostępu do internetu oferujemy wiele zautomatyzowanych usług przez telefon, 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu. Można do nas zadzwonić pod bezpłatny numer: **1-800-772-1213**, a osoby niesłyszące lub niedosłyszące mogą dzwonić pod numer TTY: **1-800-325-0778**.

W godzinach od 8:00 do 19:00, od poniedziałku do piątku, jeśli konieczna jest rozmowa osobista, można skontaktować się telefonicznie z członkiem naszego personelu. Aby skorzystać z naszych bezpłatnych usług tłumaczeniowych, należy pozostać na linii i nie mówić nic podczas komunikatów w języku angielskim, czekając aż odezwie się przedstawiciel. Przedstawiciel skontaktuje się z tłumaczem, który pomoże w rozmowie. Jeśli sprawy nie będzie można załatwić przez telefon, umówimy się na spotkanie w lokalnym biurze Social Security i zapewnimy obecność tłumacza podczas spotkania. Prosimy o cierpliwość w okresach, kiedy zgłasza się więcej interesantów, ponieważ wtedy numer może być często zajęty i może się wydłużyć czas oczekiwania na rozmowę. Jesteśmy do Państwa dyspozycji!

## Umów się na wizytę w biurze

Najbliższe biuro można znaleźć, wpisując swój kod pocztowy w lokalizatorze biur na naszej stronie internetowej (dostępna tylko w języku angielskim).

Przynosząc do wglądu dokumenty, należy pamiętać, że muszą to być oryginały lub uwierzytelnione kopie poświadczane przez agencję wydającą.



Securing today  
and tomorrow

**Social Security Administration**  
Publication No. 05-10026-PO | January 2022 (Recycle prior editions)  
Świadczenia dla dzieci z niepełnosprawnościami  
Benefits for Children With Disabilities (Portuguese)  
Produced and published at U.S. taxpayer expense  
Wyprodukowano i opublikowano na koszt amerykańskiego podatnika